

Sommaire

Félicitations	2 à 3	<i>Gratulationen</i>	2 bis 3
Communication des divisions	4 à 9	<i>Abteilungs-Infos</i>	3 bis 9
Plan des activités	11 à 12	<i>Aktivitätenplan</i>	11 bis 12
Concours	14 à 16	<i>Wettkämpfe</i>	14 bis 16
Y étiez-vous ?	18 à 25	<i>Waren Sie dabei?</i>	18 bis 25
Délais de parution Fri-Gym 3/2005	26	<i>Erscheinungsdaten Fri-Gym 3/ 2005</i>	26
Internet	27	<i>Internet</i>	27
Petites annonces	28	<i>Kleininserate</i>	28

Inhalt**Anniversaire
Geburtstag**

La Fédération Fribourgeoise de Gymnastique souhaite un heureux anniversaire aux membres honoraires suivants.

Der Freiburgische Turnverband gratuliert den Ehrenmitgliedern, die einen besonderen Geburtstag feiern dürfen.

Plus de 80 ans / älter als 80 Jahre

03.06.1909	Claire Gauderon-Boesch, Fribourg-Ancienne
06.06.1916	Viktor Fries, TSV Düdingen

jusqu'à mi-juillet
Daten berücksichtigt bis Mitte Juli

Nouveaux membres au comité de la FSG Cugy-Vesin :

Lors de notre assemblée annuelle du 21 janvier 2005, nous avons annoncé deux départs importants : René Rey nous quitte après 3 années de présidence et 8 années comme membre du comité et Marie-Madeleine Perriard après 11 années d'activité en tant membre du comité et secrétaire.

L'assemblée les a nommés membres d'honneur. Nous les remercions chaleureusement de leur dévouement et leur passion pour la gymnastique.

Nous avons la joie de nommer présidente Myriam Grandgirard, qui après de nombreuses années de monitorat et de présidence technique va, avec succès, prendre les rênes de notre société ! Pour la remplacer comme président technique, Gaël Bersier, déjà membre de notre société, prendra ce poste. Nous accueillons aussi deux nouveaux membres : Emilie Bersier et Steven Jauquier. Nous leurs souhaitons la bienvenue !

Nous vous informons que vous pouvez venir nous visiter sur notre site internet : www.fsg-cugyvesin.ch où vous pourrez découvrir notre belle société.

FSG Cugy-Vesin



Le nouveau comité

Neue Mitglieder im Vorstand des Turnvereins Cugy-Vesin :

An unserer Jahresversammlung vom 21. Januar 2005 haben wir zwei wichtige Austritte gemeldet: René Rey verlässt den Vorstand, nachdem er 3 Jahre als Präsident und 8 Jahre als Vorstandsmitglied tätig war; Marie-Madeleine Perriard hat nach 11-jähriger Tätigkeit als Vorstandsmitglied und Sekretärin ebenfalls ihren Austritt gegeben.

Die Versammlung hat beide zu Ehrenmitgliedern ernannt. Wir danken ihnen herzlich für ihre Arbeit und ihre Leidenschaft für das Turnen.

Wir haben das Vergnügen, eine neue Präsidentin zu begrüßen: Myriam Grandgirard. Sie war viele Jahre Leiterin und dann technische Präsidentin. Um sie zu ersetzen, wurde Gaël Bersier, welcher bereits Mitglied des Vorstandes war, als technischer Präsident gewählt. Emilie Bersier und Steven Jauquier vervollständigen dieses Team. Wir heissen die beiden herzlich Willkommen.

Auf unserer Internetseite unter www.fsg-cugyvesin.ch, können Sie unseren schönen Verein entdecken.

FSG Cugy-Vesin

Der neue Vorstand

Comité central Zentralvorstand

Le bus de la FFG peut être loué aux sociétés pour le transport de personnes et de matériaux. Le bus est stationné au Foyer St-Joseph à Courtepin et peut être loué aux conditions suivantes :

- Le bus peut être réservé par internet (www.ffg-ftv.ch) ou auprès du secrétariat de la FFG. Le secrétariat confirme la réservation par écrit.
- La location est de 50 ct. par km (benzine non comprise).
- Après le retour, il faut noter les km parcourus dans le carnet du véhicule et sur la demande.
- En cas de dégâts ou d'anomalies il faut informer le secrétariat de la FFG.
- Il faut contrôler le véhicule après utilisation, fermer toutes les fenêtres et verrouiller les portes.
- Après utilisation il faut déposer la clé et la demande complétée dans la boîte aux lettres du garage du Foyer St-Joseph.
- Il n'est pas nécessaire de faire le plein avant de rendre le bus car celui-ci sera fait au Foyer St-Joseph et sera ajouté sur la facture de la location du bus.

Die Vereine können den Bus des FTV für den Transport von Personen und Material mieten. Der Bus ist beim Foyer St-Joseph in Courtepin stationiert und kann zu den folgenden Bedingungen gemietet werden:

- Der Bus kann per Internet (www.ffg-ftv.ch) oder beim Sekretariat des FTV reserviert werden. Das Sekretariat bestätigt anschliessend die Reservation.
- Der Kilometerpreis beträgt 50 Rappen (exkl. Benzin).
- Die Kilometer werden nach der Fahrt im Fahrtenbuch und Anfrageblatt eingetragen.
- Bei Schäden oder eventuellen Unregelmässigkeiten muss das Sekretariat informiert werden.
- Nach der Fahrt ist eine Sichtkontrolle vorzunehmen, die Fenster und Türen sind zu schliessen.
- Nach beendet Fahrt sind der Schlüssel und das Anfrageblatt in den Briefkasten der Garage des Foyer St-Joseph zu werfen.
- Es ist nicht nötig, bei der Zurückgabe des Fahrzeugs den Benzintank zu füllen. Dies wird durch das Foyer St-Joseph gemacht und dem Mieter anschliessend der Rechnung hinzugefügt.

Comité central Zentralvorstand

Une carte de groupe pour les auberges de jeunesse de toute la Suisse se trouve au secrétariat de la FFG. Les sociétés ou les divisions qui en auraient besoin peuvent sans autre s'adresser au secrétariat.

Pour plus d'informations, se référer au site internet www.youthhostel.ch.

Eine Gruppen-Karte für die Jugendherbergen der ganzen Schweiz befindet sich beim FTV-Sekretariat. Die Vereine und Abteilungen können sich ohne weiteres beim FTV-Sekretariat melden, wenn sie davon Gebrauch machen möchten.

Weitere Infos unter www.youthhostel.ch.

Comité central Zentralvorstand

Le nouvel indicateur 2005-2006 comprenant les adresses des comités de la FFG ainsi que celles des sociétés a été envoyé à toutes les sociétés. Des exemplaires supplémentaires sont disponibles au secrétariat FFG.

Der Anzeiger 2005-2006 mit den Adressen der FTV-Vorstände sowie die Adressen der Vereine wurde allen Vereinen zugeschickt. Zusätzliche Exemplare können beim FTV-Sekretariat bestellt werden.

Comité central Zentralvorstand

La nouvelle édition des lignes directrices, de la liste détaillée des tarifs et des formulaires pour les subventions Sport-toto est disponible. Un fascicule a été distribué à toutes les sociétés. Veuillez vous adresser à votre président si vous désirez en savoir plus.

Pour plus d'informations, se référer au site internet www.afs-fvs.ch.

Die neue Ausgabe der Weisungen, der detaillierten Liste der Beiträge und der Formulare für die Sport-Toto Beiträge ist erhältlich. Eine Broschüre wurde allen Vereinen zugeschickt. Wendet euch an euren Präsidenten, wenn ihr mehr darüber wissen möchtet.

Weitere Infos unter www.afs-fvs.ch.

Division dames/hommes Abteilung Frauen/Männer Production grande surface FFG07 à Frauenfeld Grossraumvorführung FFG07 in Frauenfeld

Les formulaires pour les inscriptions définitives vont vous parvenir durant le mois de mai 2005.

Nous acceptons encore de nouveaux et nouvelles gymnastes, alors parlez en dans votre société.

Le tout dernier délai de l'inscription est fixé au 17 septembre 2005, jour du cours cantonal pour l'apprentissage des exercices pour les moniteurs et monitrices.

Ce délai vous permettra d'inscrire encore ceux et celles qui commencent leur année gymniique au mois de septembre 2005 dans votre groupe.

Après cette date les inscriptions ne seront plus acceptées.

Die definitiven Anmeldeformulare werden im Mai 2005 an die Vereine verschickt.

Wir nehmen noch neue Turnerinnen und Turner an, und bitten euch darum, in eurem Verein dafür Werbung zu machen.

Letzte Anmeldefrist ist den 17. September 2005. An diesem Tag findet der Kantonalkurs für das Erlernen der Übungen durch die Leiter und Leiterinnen statt..

Diese Frist ermöglicht es euch, die Turner und Turnerinnen, die im September 2005 neu in eurer Gruppe anfangen, noch anzumelden.

Nach diesem Datum werden wir keine Anmeldungen mehr entgegennehmen.

Martine Raemy

Martine Raemy

Fédération Suisse de Gymnastique Schweizerischer Turnverband

Les championnats suisses de gymnastique de société sont annulés et n'auront pas lieu les 10 et 11 septembre prochains à Willisau par manque de bénévoles.

La finale du CMEA aura lieu les 3 et 4 septembre prochain à Aarau.

Plusieurs directives et tables de taxation ont été modifiées au 1^{er} janvier 2005. Le GYMLive 1-2 a publié un aperçu de tous les documents. Consulter également www.stv-fg.ch

Le 2^{ème} Festival jeunesse FSG prévu les 21 et 22 mai 2005 à Hettwil a dû être annulé, seules 13 sociétés s'y étant inscrites. La première édition avait déjà été annulée par manque d'intérêt. Le Festival jeunesse FSG est considéré comme une « Mini-Gymnaestrada » comportant des productions libres pour les 8-16 ans.

Les travaux préparatifs des 1ers championnats suisses de gymnastique de société jeunesse aux agrès et en gymnastique se déroulent selon les plans. La manifestation aura lieu le 1^{er} week-end de décembre 2005 à Kreuzlingen.

Division Sport élite : vont bientôt se dérouler les compétitions internationales suivantes : 6^{ème} Open GAM et GAF de Lugano (21 mai), Championnats d'Europe GYM et GAF à Debrecen/Hongrie (2-5 juin). Le bureau de voyages Leibacher AG organise, pour les supporters des Championnats d'Europe de gymnastique artistique, un voyage à Debrecen (Hon). Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer par téléphone à Herbert Schmid au 044 211 11 50.

Die Schweizer Meisterschaften im Vereinsturnen finden dieses Jahr nicht statt. Sie waren ursprünglich am 10./11. September 2005 in Willisau geplant.

Der LMM-Final 2005 findet am 3.-/4. September 2005 in Aarau statt.

Verschiedene Weisungen und Wertungstabellen haben auf den 1. Januar 2005 Änderungen erfahren. Die Übersicht über sämtliche Dokumente wurde im GYMLive 1-2 veröffentlicht. Sie ist auch auf dem Internet unter www.svt-fsg.ch abrufbar.

Das 2. STV-Jugendfestival, das am 21./22. Mai in Hettwil hätte stattfinden sollen, wurde abgesagt. Es hatten sich 13 Vereine angemeldet. Es ist bereits das zweite Mal, dass der Anlass wegen zu geringen Interesses abgesagt werden muss. Das STV-Jugendfestival ist als „Mini-Gymnaestrada“ mit freien Vorführungen für 8- bis 16-Jährige gedacht.

Die Vorbereitungsarbeiten für die 1. Schweizer Meisterschaften Vereinsturnen Jugend in den Sparten Geräteturnen und Gymnastik laufen gemäss Plan. Der Anlass findet am ersten Dezemberwochenende in Kreuzlingen statt.

Abteilung Spitzensport: Folgende internationalen Wettkämpfe finden nächstens statt: 6. Lugano Open Kunstrturnen Männer und Frauen in Lugano (21. Mai 2005), Europameisterschaften Kunstrturnen Männer und Frauen in Debrecen (Un, 2.-5. Juni 2005). Das Reisebüro Leibacher AG organisiert für Schlachtenbummler eine Reise an die Kunstrturn-Europameisterschaften 2005 in Debrecen (Un). Interessierte melden sich bei Herbert Schmid, Telefon 044 211 11 50.

Plan des activités printemps 2005

Mai	28-29	Championnat cantonal des sociétés (adultes et jeunesse) aux agrès et en gym & danse à Domdidier
Juin	3-4	Fête romande de gymnastique (individuels), Guin
	4-5	Championnats suisses juniors de gymnastique artistique masculine, Zuchwil
	5	Fête romande de gymnastique (jeunesse), Guin
	11-12	Fête romande de gymnastique (adultes), Guin
	11-12	Championnats suisses juniors de gymnastique artistique féminine à Bâle
	18	Journée polysportive jeunesse, La Tour-de-Trême
	24-26	Fête Seelandaise, Bözingen
Juillet	11-16	Cours J&S1 agrès à Giffers (Chevilles)
Août	13-17	Camp gymnastique artistique filles à La Tour-de-Trême

Le plan des activités 2005 peut aussi être consulté sur notre site <http://www.ffg-ftv.ch>.

Aktivitätenplan Frühling 2005

Mai	28.-29.	Kantonale Vereinsmeisterschaften (Jugend und Erwachsene) im Geräteturnen und in der Gymnastik
Juni	3.-4.	Westschweizer Turnfest 2005 (Einzel), Düdingen
	4.-5.	Schweizer Junioren-Meisterschaften Kunstdramen Männer, Zuchwil
	5.	Westschweizer Turnfest 2005 Jugend, Duingen
	11.-12.	Westschweizer Turnfest 2005 (Erwachsene), Duingen
	11.-12.	Schweizer Juniorinnenmeisterschaften Kunstdramen Frauen, Basel
	18.	Jugendpolysporttag, La Tour-de-Trême
	24.-26.	Seeländisches Turnfest, Bözingen
Juli	11-16	Kurs J&S1 Geräteturnen in Giffers
August	13.-17.	Lager der Kunstdramen in La Tour-de-Trême

Der vollständige Aktivitätenplan 2005 kann auch auf unserer Homepage <http://www.ffg-ftv.ch> eingesehen werden.

Dates de concours à agender pour 2006

27-28 janvier	Cours de formation R6 juges agrès société	
18-19 février	Cours spécial agrès	Bulle
6 mai	Coupe des Bains	Yverdon
3-4 juin	Fête cantonale jeunesse	Ursy

Schon bekannte Wettkampfdaten für 2006

27.-28. Januar	Ausbildungskurs R6 Wertungsrichter Vereinsgeräteturnen	
18.-19. Februar	Spezialkurs Geräteturnen	Bulle
6. Mai	Coupe des Bains	Yverdon
3.-4. Juni	Kant. Jugifest	Ursy

Concours cantonaux et romands

Mai - juin 2005

- **Championnat cantonal des sociétés**
28 et 29 mai 2005 à Domdidier

Horaire :

 - samedi 28 mai de 10h00 à 19h00
 - dimanche 29 mai de 9h00 à 16h30

Participants : environ 300 adultes 550 enfants provenant de 18 sociétés.

Concours :

 - samedi : concours de sociétés aux agrès et en gymnastique pour les adultes
 - dimanche : concours de sociétés aux agrès et en gymnastique pour la jeunesse

Les horaires peuvent être téléchargés depuis www.ffg-ftv.ch.
- **Journée polysportive jeunesse**
18 juin 2005 à La Tour-de-Trême

Horaire :

 - samedi 18 juin de 8h00 à 17h30

Participants : environ 1500 gymnastes provenant de 34 sociétés.

Concours :

 - Des jeux, des parcours d'agilité, des éstafettes-navette ainsi que des concours d'athlétisme de société seront proposés aux enfants des catégories jusqu'à 9 ans, jusqu'à 12 ans et jusqu'à 16 ans.
 - Jeux pour la gym enfantine et la gymnastique parents-enfants.

Les horaires peuvent être téléchargés depuis www.ffg-ftv.ch.
- **Fête romande, concours individuels**
3 et 4 juin 2005 à Guin

Disciplines :

 - agrès garçons, filles, Elle & Lui
 - tests en gymnastique, gymnastique à deux, gymnastique libre
 - athlétisme

Renseignements supplémentaires sous www.frg05.ch.
- **Fête romande, concours de sociétés**
5, 11 et 12 juin 2005 à Guin

Concours :

 - dimanche 5 juin : concours de sociétés jeunesse et cérémonie de clôture jeunesse.
 - samedi 11 juin : concours de sociétés adultes
 - dimanche 12 juin : tournoi de volleyball et cérémonie de clôture des concours adultes

Renseignements supplémentaires sous www.frg05.ch.

Freiburger und Westschweizer Wettkämpfe

Mai – Juni 2005

- Kantanale Vereinsmeisterschaften, 28. und 29. Mai 2005 in Domdidier

Zeitplan :

- Samstag, 28. Mai von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr.
- Sonntag, 29. Mai von 9.00 Uhr bis 16.30 Uhr.

Teilnehmende : Rund 300 Erwachsene und 500 Kinder aus 18 Vereinen.

Wettkämpfe :

- Samstag: Vereinswettkämpfe Jugend im Geräteturnen und in der Gymnastik.
- Sonntag: Vereinswettkämpfe Erwachsene im Geräteturnen und in der Gymnastik.

Zeitpläne sind von der Seite www.ffg-ftv.ch abrufbar.

- Kantanaler Polysporttag Jugend, 18. Juni 2005 in La Tour-de-Trême

Zeitplan :

- Samstag, 18. Juni von 8.00 Uhr bis 17.30 Uhr.

Teilnehmende : Rund 1500 Turnerinnen und Turner aus 34 Vereinen.

Wettkämpfe :

- Spiele, Gewandtheits-Parcours, Pendelstafette, Vereinsleichtathletik für die Kategorien bis 9 Jahre, bis 12 Jahre, bis 16 Jahre.
- Spiele für das Kinderturnen und das Elternkindturnen.

Zeitpläne sind von der Seite www.ffg-ftv.ch abrufbar.

- Westschweizer Turnfest, Einzelwettkämpfe

3. und 4. Juni 2005 in Düdingen

Disziplinen :

- Geräteturnen Knaben, Mädchen, Sie & Er
- Gymnastikteste, Einzelgymnastik, Gymnastik zu Zweit
- Leichtathletik

Weitere Infos unter www.frg05.ch.

- Westschweizer Turnfest, Vereinswettkämpfe und Spiele

5., 11. und 12. Juni 2005 in Düdingen

Wettkämpfe :

- Sonntag, 5. Juni : Vereinswettkämpfe Jugend und Schlussfeier Jugend.
- Samstag, 11. Juni : Vereinswettkämpfe Erwachsene
- Sonntag, 12. Juni : Volleyballturnier und Schlussfeier Erwachsene

Weitere Infos unter www.frg05.ch.

**Coupe fribourgeoise aux agrès 2004-2005
Freiburger-Cup im Geräteturnen 2004-2005**

Groupe A / Gruppe A

Domdidier B	-	Domdidier A	16.12.2004	2	-	3
Bulle	-	Charmey	17.12.2004	4	-	1
Domdidier A	-	Bulle	13.01.2005	2	-	3
Domdidier A	-	Ursy	27.01.2005	3	-	2
Domdidier B	-	Bulle	27.01.2005	2	-	3
Ursy	-	Domdidier B	04.02.2005	1	-	4
Bulle	-	Ursy	18.02.2005	5	-	0
Ursy	-	Charmey	04.03.2005	5	-	0
Charmey	-	Domdidier B	10.03.2005	2	-	3
Charmey	-	Domdidier A	10.03.2005	2	-	3

Rang	Société/Verein	Nbre de rencontres Anzahl Beg.	Points/Punkte
1	Bulle	4	15
2	Domdidier A	4	11
3	Domdidier B	4	11
4	Ursy	4	8
5	Charmey	4	5

Coupe fribourgeoise aux agrès 2004-2005 Freiburger-Cup im Geräteturnen 2004-2005

Groupe B / Gruppe B

Courtepin	-	La Combert	19.01.2005	3	-	2
Courtepin	-	St-Aubin	03.02.2005	1	-	4
St-Aubin	-	La Combert	03.03.2005	3	-	2
La Combert	-	Sâles	10.03.2005	0	-	5
Sâles	-	Courtepin	11.03.2005	5	-	0
Sâles	-	St-Aubin	18.03.2005	5	-	0

Rang	Société/Verein	Nbre de rencontres Anzahl Beg.	Points/Punkte
1	Sâles	3	15
2	St-Aubin	3	7
3	Courtepin	3	4
4	La Combert	3	4

Coupe fribourgeoise de gymnastique artistique filles

La société de Cugy-Vesin a eu le plaisir d'organiser le 5 mars dernier, la Coupe Fribourgeoise de gymnastique artistique filles. Plus de 80 gymnastes ont évolué aux engins, dans un espace assez restreint et ceci pour la dernière fois. Une nouveauté, la catégorie PPI, comprenant de très jeunes gymnastes, a eu le plaisir de s'adonner à un premier concours. Ces gymnastes sont reparties avec un petit diplôme orné de couleurs, suivant la qualité de leur présentation.

Merci au comité d'organisation de cette journée et bravo à toutes les gymnastes.

Le comité de la FSG Cugy-Vesin

Un résumé des résultats :

Catégorie PI / Kategorie PI:

- 1^{ère} Zollet Alexandra, Wünnewil, pt. 31.35
- 2^{ème} Sansonnens Céline, Cugy, pt. 31.10
- 3^{ème} Denervaud Manon de Romont, pt. 30.15

Catégorie P1a / Kategorie P1a:

- 1^{ère} Beuret Debora de Romont, pt. 37.15
- 2^{ème} Berthold Véronique, Wünnewil, pt. 32.85
- 3^{ème} Jacottet Valérie de Cugy, pt. 32.80

Catégorie P1b / Kategorie P1b:

- 1^{ère} Alleman Emilie de Sâles, pt. 32.50
- 2^{ème} Seydoux Loana de Sâles, pt. 31.45
- 3^{ème} Oberson Solène de Sâles, pt. 31.40

Catégorie P2a / Kategorie P2a:

- 1^{ère} Baeriswyl Nadia de Guin, pt. 34.50
- 2^{ème} Siffert Nadine de Wünnewil, pt. 34.00
- 3^{ème} Beuret Elena de Romont, pt. 29.05

Catégorie P4 / Kategorie P4

Freiburger Cup Kunstturnen Frauen

Der Turnverein Cugy-Vesin hat am 5. März den Freiburger Cup Kunstturnen Frauen organisiert. Mehr als 80 Turnerinnen haben ihre Übungen in der engen Turnhalle (letztmals in dieser Halle) gezeigt. Eine Neuheit war die Kategorie PPI, die sehr junge Turnerinnen aufweist. Diese Turnerinnen konnten das erste Mal an einem Wettkampf teilnehmen und wurden mit einer kleinen Auszeichnung belohnt. Je nach Qualität der Vorführung waren die Farben der Auszeichnung unterschiedlich.

Besten Dank dem Organisationskomitee dieses Anlasses und ein grosses „Bravo“ allen Turnerinnen.

Der Vorstand des FSG Cugy-Vesin

Eine Zusammenfassung der Resultate:

Catégorie P2b / Kategorie P2b:

- 1^{ère} Schneuwly Jana de Guin, pt. 31.45
- 2^{ème} Müller Ophélie de Sâles, pt. 27.50
- 3^{ème} Gaudin Julie de Cugy, pt. 27.25

Catégorie P3a / Kategorie P3a:

- 1^{ère} Perriard Pauline de Romont, pt. 32.65
- 2^{ème} Kaelin Carole de Freiburgia, pt. 29.80
- 3^{ème} Bucheli Sarah de Guin, pt. 29.25

Catégorie P3b / Kategorie P3b :

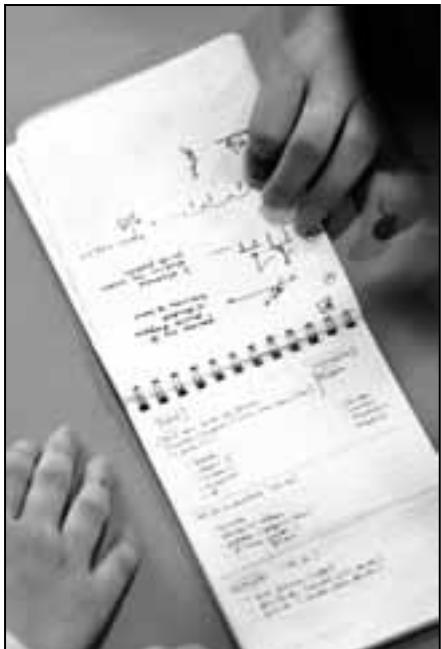
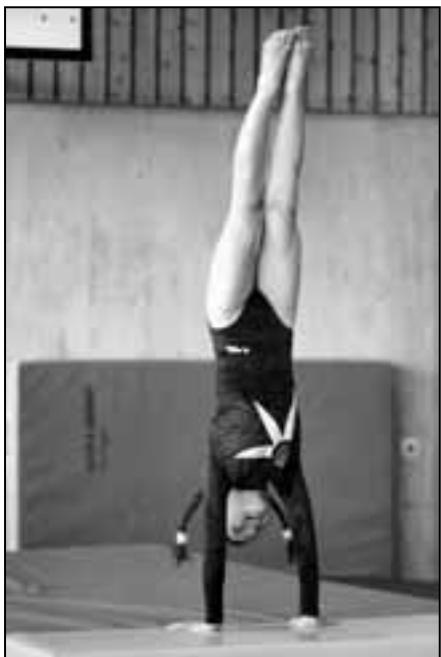
- 1^{ère} Leimgruber Marina de Freiburgia, pt. 31.60
- 2^{ème} Ansermet Olivia de Cugy, pt. 31.27
- 3^{ème} Pasquier Julie de Freiburgia, pt. 29.00

Catégorie P4 / Kategorie P4

- 1^{ère} Leimgruber Fanny de Freiburgia, pt. 30.65
- 2^{ème} Stirnimann Nathalie de Freiburgia, pt. 29.35
- 3^{ème} Verdon Cyrielle de Freiburgia, pt. 28.65

Y étiez-vous ? / Waren Sie dabei ?

Team-Cup C1-C4 à Misery / Team-Cup K1-K4 in Misery



Fri-Gym 2/2005

Y étiez-vous ? / Waren Sie dabei ?

Championnat cantonal individuel agrès à Bulle Kant. Einzelmeisterschaften Getu in Bulle



21

22

Fri-Gym 2/2005

Y étiez-vous ? / Waren Sie dabei ?

**Championnat cantonal individuel gym & danse à Bulle
Kant. Einzelmeisterschaften Gymnastik in Bulle**



23

Y étiez-vous ? / Waren Sie dabei ?

**Championnat cantonal artistique filles à Guin
Kant. Meisterschaften Kunstturnen Frauen in Düdingen**



24

Fri-Gym 2/2005

Fri-Gym 2/2005

Y étiez-vous ? / Waren Sie dabei ?

Championnat cantonal artistique filles à Guin Kant. Meisterschaften Kunstturnen Frauen in Düdingen



Fri-Gym 2/2005

Délais de parution / Erscheinungsdaten

Fri-Gym 3/2005

Délai rédactionnel:

Redaktionsschluss:

14 juin 2005

Parution:

Erscheinen : 12 juillet 2005

Personnes de contact

Nous n'avons actuellement plus de rédacteurs.

Avis aux amateurs...

Les prescriptions de cours et les articles sont à envoyer par écrit au:

Secrétariat FFG, Christine Güdel
Ch. des Ecoles 28
1791 Courtaman
Tél 026 684 31 48
Fax 026 684 36 78
E-mail guedel@tiscali.ch

Kontaktpersonen

Wir haben im Moment keine Redaktoren mehr.

Wer ist interessiert...

Die Kursausschreibungen und Artikel sind schriftlich zu senden an:

Sekretariat FTV, Christine Güdel
Schulweg 28
1791 Courtaman
Tel 026 684 31 48
Fax 026 684 36 78
E-mail guedel@tiscali.ch

La FFG sur Internet

Le site de la FFG contient entre autres les articles du Fri-Gym, le plan des activités, les résultats et horaires des concours :

<http://www.ffg-ftv.ch>

Vos commentaires, critiques ou suggestions sont les bienvenus et peuvent être adressés à:

guedel@tiscali.ch

Christine Güdel / Secrétariat

Der FTV im Internet

Die Homepage des FTV enthält unter anderem die Artikel des Fri-Gym, den Aktivitätenplan, Resultate oder Zeitpläne von Wettkämpfen:

<http://www.ffg-ftv.ch>

Für Anregungen, Kritik oder Fragen steht Ihnen die folgende E-Mail-Adresse jederzeit zur Verfügung:

guedel@tiscali.ch

Christine Güdel / Sekretariat

Petites annonces / Kleininserate

Gym St-Aubin recherche pour la rentrée 2005 (ou à convenir)

un/e moniteur/trice

Dames / Hommes ou Aérobic
pour son groupe GymFit
le mercredi de 19h30 à 21h30

un/e moniteur/trice
pour son groupe agrès individuel
le vendredi de 17h à 19h
et/ou
mercredi de 18h à 19h30

un/e moniteur/trice
Polysport adulte
pour son groupe Gym Plaisir
le vendredi de 20h30 à 22h

Pour tous renseignements vous pouvez contacter Madame Stéphanie Schorpp au 026 677 10 66 ou par courriel chstephanie@bluewin.ch

La FSG Montagny-Cousset cherche pour la rentrée gymnique 2005 (ou à convenir) :

- **un/e moniteur/trice parents-enfants (leçons jeudi de 10h20 à 11h20 ou à discuter)**
- **un/e moniteur/trice gym enfantine (leçons mardi de 17h00 à 18h00 ou à discuter)**

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter Corinne Liniger au 026/667 25 52 ou cbalz@bluemail.ch

Gym St-Aubin sucht für den Turnanfang 2005 (oder nach Absprache)

eine/n Leiter/in

Frauen / Männer oder Aerobic
für seine Gruppe GymFit
Mittwochs von 19.30 bis 21.30 Uhr

eine/n Leiter/in
für seine Gruppe Einzelgeräeturnen
am Freitag von 17.00 bis 19.00 Uhr
und/oder
am Mittwoch von 18.00 bis 19.30 Uhr

eine/n Leiter/in
Polysport Erwachsene
für seine Gruppe Gym Plaisir
am Freitag von 20.30 bis 22.00 Uhr

Für Auskünfte steht Ihnen Stéphanie Schorpp unter der Nummer 026 677 10 66 oder chstephanie@bluewin.ch zur Verfügung.

Der Turnverein Montagny-Cousset sucht für den Turnanfang 2005 (oder nach Absprache)

- **eine/n Leiter/in für das Eltern-Kind-Turnen (Donnerstags von 10.20 bis 11.20 Uhr oder nach Absprache)**
- **eine/n Leiter/in für das Kinderturnen (Dienstags von 17.00 bis 18.00 Uhr oder nach Absprache)**

Für Auskünfte steht Ihnen Corinne Liniger unter der Nummer 026 667 25 52 oder cbalz@bluemail.ch zur Verfügung.